

**Artikel 1: Toepasselijkheid**

Enkel de hierna volgende algemene verkoopvoorwaarden van Proxy Fields (hierna: "de Verkoper" genoemd) zijn van toepassing op de koop-verkoopovereenkomsten gesloten door/met de Verkoper en op leveringen, door de Verkoper verricht.  
Door het loutere feit dat hij een bestelling plaatst, erkent de Koper/Cliënt dat hij/zij kennis genomen heeft van en ten volle akkoord gaat met deze algemene verkoopvoorwaarden.  
Deze algemene verkoopvoorwaarden kunnen noch gewijzigd noch opgeheven worden, zonder schriftelijke en uitdrukkelijke toestemming van de Verkoper hiertoe. Huidige verkoopvoorwaarden vernietigen alle hiermede strijdige bepalingen die gedrukt zijn op de briefwisseling of bestelbons van de Koper/Cliënt.

**Artikel 2: Aanbod en Overeenkomst**

Elk aanbod of overeenkomst, gemaakt door één der vertegenwoordigers, agenten of tussenpersonen in het algemeen van de Verkoper, verbindt de Verkoper pas na schriftelijke bevestiging door een gemachtigde om de Verkoper rechtsgeldig te vertegenwoordigen en enkel voor zover het aanbod of de overeenkomst geen afbreuk doet aan onderhavige algemene verkoopvoorwaarden. Alle mondelinge verbintenissen van de personeelsleden van de Verkoper van welke aard zij ook moge zijn, zijn slechts geldig na schriftelijke bevestiging van de Verkoper. Een aanbod per telex, fax, e-mail of telefoon verbindt de Verkoper maar na schriftelijke bevestiging hiervan.

**Artikel 3: Leveringstermijnen**

De opgegeven leveringstermijnen zijn slechts als indicatief te beschouwen, en verbinden de Verkoper niet, behoudens andersluidend schriftelijk beding.  
In geen geval kan een overschrijding van een indicatieve leveringstermijn aanleiding geven tot schadevergoeding, annulatie van een geplaatste bestelling of verbreking van de overeenkomst.  
In het geval dat een levering in zijn geheel of gedeeltelijk verhinderd wordt door onvoorziene omstandigheden, onvoldoende voorraad, andere bevoorradingsmoeilijkheden of overmacht, is de Verkoper gerechtigd om de levering geheel of gedeeltelijk op te schorten alsook om geheel of gedeeltelijk aan te uitvoeren van de overeenkomst te verzaken. In geval van gedeeltelijke levering of uitvoering van de overeenkomst blijft de Koper gehouden tot betaling van het uitgevoerde / geleverde, zonder dat de Koper/Cliënt aanspraak kan maken op enige schadevergoeding.  
Het wordt uitdrukkelijk overeengekomen dat onze firma bij uitbreiding van artikel 1613 van de B.W., evenmin moet leveren zelfs niet wanneer een termijn voor betaling is toegestaan.

**Artikel 4: Aanvaarding en Annulatie**

De aanvaarding van de aangekochte goederen gebeurt op de plaats waar de levering geschiedt en op het moment dat de Koper erover kan beschikken of bij de verzending door de Verkoper.  
In het geval dat de Koper/Cliënt een bestelling annuleert, verbindt hij zich ertoe om de Verkoper te vergoeden voor een derde van de waarde van de geannuleerde bestelling, zijnde 33,33 %.

**Artikel 5: Prijs en Betaling**

Alle aanbiedingen, tarieven en prijslijsten zijn slechts indicatief, behoudens andersluidend schriftelijk beding van de Verkoper.  
Tenzij schriftelijk anders werd overeengekomen, zijn alle facturen contant betaalbaar bij de levering. De plaats van betaling is Aartselaar- Antwerpen. De Verkoper kan facturen opmaken voor reeds geleverde goederen, indien deze nog niet de volledige levering uitmaken.  
De Koper heeft nooit het recht om over te gaan tot schuldvergelijking op de Verkoper, tenzij schriftelijk anders overeengekomen.  
Elke factuur die onbetaald is gebleven op haar vervaldag geeft van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling aanleiding tot verwijlrenten ad. 1% per maand, te rekenen vanaf de vervaldag der factuur tot op datum van volledige betaling, en dit onverminderd het recht van de Verkoper op schadevergoeding.  
Elke factuur die onbetaald is gebleven op haar vervaldag, zal bij wege van forfaitaire schadevergoeding verhoogd worden met 15%, met een minimum van 50,00 EUR en kan daarenboven nog verhoogd worden met een vergoeding voor de schade die wordt aangetoond door de Verkoper.  
Het geheel of gedeeltelijk onbetaald laten van een factuur op haar vervaldag zorgt ervoor dat alle overige sommen en niet-vernietigde facturen onmiddellijk opeisbaar worden. In het geval dat enige factuur onbetaald blijft, heeft de Verkoper het recht om alle bestaande, nog uit te voeren overeenkomsten met de Koper te verbreken.  
Onder voorbehoud van artikel 7 van onderhavige voorwaarden, moet een factuur geprotesteerd worden binnen de 8 dagen, lopende vanaf de ontvangst ervan. Elke latere klacht zal als laattijdig beschouwd worden en zodat er geen rekening mee kan gehouden worden.

**Artikel 6: Verzending/ Risico en Eigendomvoorbehoud Clausule**

Behoudens andersluidend schriftelijk beding geschiedt de verzending van de goederen voor rekening van de Koper/Cliënte en draagt deze laatste het risico.  
De geleverde goederen blijven de eigendom van de Verkoper zolang de hiervoor verschuldigde bedragen niet volledig zijn voldaan, onverminderd het risico van de Koper met betrekking tot de goederen.  
Bij wanbetaling zal de Koper/Cliënte op eerste verzoek van de Verkoper de goederen aan de Verkoper terugbezorgen. De kosten verbonden aan de terugname zullen ten laste van de Koper/Cliënt vallen.

**Artikel 7: Klachten en geschillen**

Klachten i.v.m. zichtbare gebreken of verkeerd geleverde goederen worden slechts aanvaard indien de opmerkingen klaar en duidelijk worden geformuleerd en per aangetekende brief worden opgestuurd binnen 48 uur. Het gebruik van één van de geleverde goederen door de Koper impliceert de aanvaarding van geheel de levering.  
In geval van enig geschil, verbinden beide partijen zich ertoe mee te werken aan een snelle oplossing hiervan.  
Klachten kunnen nooit aanleiding geven, ook niet wanneer tijdig ingediend tot opschorting van de betalingsverplichting.

**Artikel 8: Toepasselijk recht en bevoegdheid**

Het Belgisch recht is van toepassing op elk geschil dat ontstaat uit onderhavige overeenkomst. De rechtbanken het arrondissement van de maatschappelijke zetel van de Verkoper zijn bevoegd, onverminderd het recht van de Verkoper om een andere bevoegde rechtbank aan te wijzen.

**Article 1: Applicabilité**

Seules les conditions générales de vente de Proxy Fields (ci-après nommée le "Vendeur") et reprises ci-après, régissent les contrats de vente et les livraisons qu'elle effectue.  
Par le simple fait de la commande, l'Acheteur/Client reconnaît d'avoir pris connaissance des présentes conditions et de les avoir pleinement et entièrement acceptées.  
Ces conditions ne peuvent être ni modifiées, ni amendées, ni dérogées, sans le consentement écrit et exprès du Vendeur. Les présentes conditions remplacent et annulent toutes les stipulations reprises sous les courriers/bons de commande de l'Acheteur/Client.

**Article 2: Offre et Contrat**

Tout contrat ou offre établis par l'intermédiaire des préposés du Vendeur, de ses représentants ou de ses agents s'entendent sans engagement jusqu'à la confirmation par le Vendeur, signée par une personne pouvant engager valablement le Vendeur et pour autant que ce contrat ou cette offre ne déroge pas aux présentes conditions.  
Tous les engagements verbaux du personnel du Vendeur de quelque nature que ce soit, sont seulement valables après confirmation du Vendeur. Une offre par télex, telefax, e-mail ou par téléphone n'engage le Vendeur qu'après confirmation de celui-ci.

**Article 3: Délais de livraison et transport**

Les délais de livraison indiqués, sauf disposition contraire, ne sont donnés qu'à titre indicatif et ne lient en aucun cas le Vendeur., sauf disposition contraire.  
Des demandes de dédommagements quelconques ou l'annulation de la commande ou la résiliation du contrat, du fait d'une livraison retardée ne peuvent être prises en considération.  
Dans l'hypothèse où la livraison serait empêchée en tout ou en partie par des événements imprévisibles, des difficultés d'approvisionnement ou d'approvisionnement insuffisant ou par cas de force majeure, le Vendeur est autorisé à suspendre en tout ou en partie la livraison ou à renoncer en tout ou en partie à l'exécution de la convention, et à demander le paiement des parties exécutées de la convention, sans que des dommages et intérêts quelconques puissent être réclamés au Vendeur. Il est expressément entendu que par application de l'article 1613 du Code Civil, le Vendeur se doit encore moins de livrer lorsqu'il existe un plan de paiement et un risque pour le Vendeur.

**Article 4: Acceptation et Annulation**

Les marchandises achetées sont acceptées à l'endroit de la livraison et au moment où l'Acheteur peut en disposer ou au moment de l'envoi par le Vendeur.  
En cas d'annulation d'une commande, l'Acheteur/Client s'oblige à dédommager le Vendeur d'un tiers de la valeur de cette commande soit 33,33 %.

**Article 5: Prix et Paiement**

Toutes les offres, tarifs ou listes de prix du Vendeur s'entendent, sauf stipulation contraire, sans engagement.  
Sauf stipulation contraire, toutes les factures sont payables au Vendeur, au comptant, au moment de la livraison. L'endroit de paiement est Aartselaar- Antwerpen.  
Le Vendeur peut envoyer des factures pour des marchandises déjà livrées même avant la livraison complète des marchandises.  
L'Acheteur ne peut en aucun cas compenser une quelconque créance sur le Vendeur avec son obligation de paiement, sauf stipulation contraire.  
Toute facture non payée à l'échéance porte de plein droit et sans mise en demeure préalable des intérêts de 1% par mois, à partir de la date d'échéance et ce jusqu'au paiement complet et ceci sans préjudice de dommages éventuels.  
Si la facture n'est pas payée à son échéance, elle sera, à titre d'indemnité forfaitaire, majorée de 15% avec un minimum de 50,00 EUR, et majorée d'autres indemnités, éventuellement dues pour tout préjudice, à démontrer par le Vendeur.  
Le non-paiement de tout ou partie d'une facture à son échéance rend immédiatement exigibles toutes sommes ou toutes factures dues non-encore échue.  
En cas de non-paiement d'une facture, le Vendeur a le droit de rompre toutes les conventions de vente qui restent encore à exécuter.  
Si l'Acheteur est autorisé à effectuer des paiements à terme, l'absence de paiement d'un seul terme entraînera de plein droit et sans mise en demeure l'exigibilité de toute la dette, nonobstant toute indemnité supplémentaire.  
Sous réserve des dispositions de l'article 7 des présentes conditions, la facture, en cas de contestation, doit être protestée endéans les huit jours ouvrables après sa réception. Toute contestation ultérieure sera déclarée comme tardive et ne pourra plus être prise en compte.

**Article 6: Expédition / Risques et clause de réserve de propriété**

Sauf stipulation contraire, l'expédition des marchandises se fait toujours pour compte et aux risques de l'Acheteur/Client.  
Les marchandises livrées restent la propriété du Vendeur, aussi longtemps que celles-ci ne sont pas complètement payées, étant entendu qu'entre-temps tout risque, sauf exception, reste à la charge de l'Acheteur/Client.  
En cas de non-paiement, l'Acheteur/Client renverra, à première demande du Vendeur, les biens livrés. Les frais liés à ce retour de marchandise resteront et sont à la charge de l'Acheteur/Client.

**Article 7: Réclamations et litiges**

Une réclamation pour non-conformité de la livraison ou pour défaut visible ne pourra être prise en considération que dans l'hypothèse où cette dernière aura été envoyée par courrier recommandé dans les 48h de la réception des marchandises.  
L'utilisation, même d'une partie de la livraison, entraîne de plein droit son acceptation.  
En cas de litige, les parties s'engagent à une résolution rapide de celui-ci.  
Une réclamation, même faite en temps, ne peut en aucun cas suspendre les obligations de paiement de l'Acheteur/Client.

**Article 8: Droit applicable et juridiction**

Tout litige résultant de la présente convention ressort de l'application du droit belge et est de la compétence des Tribunaux de l'arrondissement du siège social du Vendeur, hormis le droit du Vendeur de porter le litige devant une autre juridiction compétente.